

# **MANUAL DEL USUARIO**

## **Gama Dunavox Horizon & Spirit**

### **Modelos Horizon:**

DVH-19.TO; DVH-19.50SS.TO.50B

DVH-25.65DB.TO; DVH-25.65DSS.TO

DVH-44.120DB.TO; DVH-44.120DSS.

DVH-70.185DB.TO; DVH-70.185DSS.TO

### **Modelos Spirit:**

DVS-19.50B; DVS-19.50SS

DVS-25.65DB; DVS-25.65DSS

DVS-44.120DB; DVS-44.120DSS

DVS-70.185DB; DVS-70.185DSS

Estimado cliente,

Gracias por comprar este electrodoméstico y depositar su confianza en Dunavox. Hemos diseñado este producto con el mayor cuidado y esperamos que sea una incorporación orgullosa y duradera a su casa. Si tiene alguna pregunta sobre su electrodoméstico, háganosla llegar; ¡estaremos encantados de ayudarle!

# 1. ACERCA DE ESTE DOCUMENTO

Este manual es aplicable a todos los modelos Horizon y Spirit de Dunavox. Lea y comprenda este manual antes de utilizar el producto. Guarde cuidadosamente este manual para futuras consultas.

***Nos reservamos el derecho a modificar los parámetros sin previo aviso.***

Este manual está escrito originalmente en inglés. Todos los demás idiomas son traducciones del manual original.

## 2. CONFORMIDAD

LV 2014/35/UE  
CEM 2014/30/UE  
PPE 2009/125/CE  
RoHS 2011/65/UE y (UE) 2015/863  
CB

## 3. SEGURIDAD

### **Uso previsto:**

Este aparato está destinado a conservar los vinos a su temperatura óptima. Este aparato está destinado a ser empotrado.

El aparato está destinado al uso en entornos domésticos para funciones típicas de limpieza que también pueden ser utilizadas por usuarios no expertos para funciones típicas de limpieza, tales como: tiendas, oficinas otros entornos de trabajo similares, granjas, por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial y/o en entornos de tipo alojamiento y desayuno.

**El aparato es sólo para uso en interiores.**

Este aparato está destinado al almacenamiento de vino.

### **Usuarios previstos:**

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del producto de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

## ELIMINACIÓN DE ELECTRODOMÉSTICOS VIEJOS

Antes de deshacerse de un aparato viejo, retire todos los enchufes y cables de alimentación para asegurarse de que el aparato no funciona.

Quita la puerta, pero deja las baldas en su sitio para evitar que los niños trepen al interior.



Este símbolo en el producto indica que no debe desecharse como residuo doméstico general.

En su lugar, debe entregarse en el punto de recogida correspondiente para el reciclado de eléctricos y electrónicos aparatos. La eliminación debe realizarse de acuerdo con la normativa medioambiental local para la eliminación de residuos.

Al desechar este producto correctamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo se producirían por la manipulación inadecuada de los residuos de este producto.

**Atención:** Al deshacerse de un aparato viejo, asegúrese de que las tuberías no resulten dañadas.

## ANTES DE INSTALAR Y UTILIZAR SU NUEVO APARATO

**Advertencia:** Antes de encender el aparato, abra la puerta durante 5 minutos para ventilar el armario.

Lea atentamente las instrucciones suministradas con el aparato: si no instala o utiliza este aparato de acuerdo con el libro de instrucciones, la garantía puede quedar invalidada.

El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado o una instalación incorrecta.

No instale este aparato si ha sufrido daños durante el transporte. Esto incluye el enchufe y el cable de alimentación.

Conserve estas instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas.

**Nota:** Este aparato está destinado exclusivamente al almacenamiento de vino.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Para evitar daños en la puerta y la junta de la puerta, asegúrese de que la puerta esté completamente abierta antes de extraer cualquier estante.
- No mueva la vinoteca cuando esté cargada de vino, podría deformar el aparato.
- Si el cable de alimentación se daña, sólo debe ser sustituido por el fabricante o por una persona debidamente cualificada.
- No permita nunca que los niños manejen el aparato, jueguen con él o gateen por su interior.
- No limpie nunca las piezas del aparato con líquidos inflamables.
- No almacene ni utilice gasolina u otros inflamables vapores y líquidos cerca de este o cualquier otro aparato. Esto puede crear un peligro de incendio o explosión
- **Advertencia:** No permita que el circuito de refrigerante se dañe durante el uso o la instalación del aparato. Si se daña, no utilice el aparato hasta que se lo indique un técnico de servicio. El refrigerante puede inflamarse o causar daños oculares en caso de fuga.

- Recuerde siempre desenchufar el aparato antes de limpiarlo. Cuando desconecte el aparato de la red eléctrica, tire del enchufe, no del cable de alimentación.
- No utilice nada eléctrico dentro de la vinoteca.
- Todas las reparaciones eléctricas deben ser realizadas por un técnico cualificado. Las reparaciones inadecuadas pueden suponer una fuente importante de peligro para el usuario e invalidar cualquier garantía.
- No guarde nunca objetos peligrosos en el interior del aparato, como combustibles, explosivos, ácidos o álcalis fuertes, etc.
- Mantenga siempre las aberturas de ventilación libres de obstrucciones. Si se obstruyen, límpielas inmediatamente.
- Asegúrese de que el enchufe se encuentra en un lugar accesible una vez finalizada la instalación.
- Utilice este aparato únicamente para fines domésticos de acuerdo con estas instrucciones.
- La nevera para vino es adecuada para almacenar vino (u otras bebidas embotelladas). No es adecuado para almacenar alimentos frescos o congelados.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Si el refrigerante de estos aparatos es R600a, no deben colocarse artículos inflamables y explosivos dentro o cerca del armario, para evitar que se produzcan incendios o explosiones.



## INSTALACIÓN DE SU VINOTECA

- Retire el embalaje exterior e interior.
- **Nota:** Antes de conectar la vinoteca a la red eléctrica, déjela en posición vertical durante aproximadamente 24 horas. Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento del sistema de refrigeración debido a la manipulación durante el transporte.
- Limpie la superficie interior con agua tibia utilizando un paño suave.
- Instale el tirador en el lado izquierdo de la puerta. **(Sólo modelos Spirit)**
- Coloque la vinoteca sobre un suelo lo suficientemente resistente como para soportarla cuando esté completamente cargada. Para nivelar la vinoteca, ajuste el

pie de nivelación delantero en la parte inferior de la vinoteca.

- Coloque el armario para vinos lejos de la luz solar directa y de fuentes de calor (**horno**, estufa, calentador, radiador, etc.). La luz solar directa puede afectar al revestimiento acrílico y las fuentes de calor pueden aumentar el consumo eléctrico. **ambientales extremadamente frías** Las temperaturas también pueden hacer que la unidad no funcione correctamente.
- Evite situar la unidad en zonas húmedas.
- El armario para vinos debe colocarse en un lugar donde la temperatura ambiente oscile entre 10°C y 30°C. Si la temperatura ambiente está por encima o por debajo de este intervalo, el rendimiento del aparato puede verse afectado. Colocar el aparato en condiciones de frío o calor extremos puede hacer que las temperaturas interiores fluctúen. el rango de Es posible que no se alcance .temperaturas de ajuste
- Enchufe el armario para vinos en una toma de corriente adecuada. Si es necesario cambiar el enchufe, siga las instrucciones que se indican en la sección Requisitos eléctricos.
- Desconecte el fusible de la toma de corriente antes de conectar el aparato a la red eléctrica.
- Conecte el aparato a un enchufe con toma de tierra.
- Desconecte el fusible de la toma de corriente antes de realizar el mantenimiento.
- No conecte el aparato a una toma de corriente si el cable de alimentación está dañado.
- No conecte el aparato a una toma de corriente defectuosa.
- Mantenga el aparato y el cable de alimentación alejados del agua o la humedad.

**Nota:** La puerta de cristal es más grande que el aparato y se rompe cuando el aparato se coloca en el suelo sin patas. No coloque el aparato directamente en el suelo si no está apoyado sobre patas o soportes externos.

**Nota:** La ventilación no puede funcionar correctamente cuando las rejillas de ventilación están cubiertas. El aparato puede sobrecalentarse. **No cubra las rejillas de ventilación.**

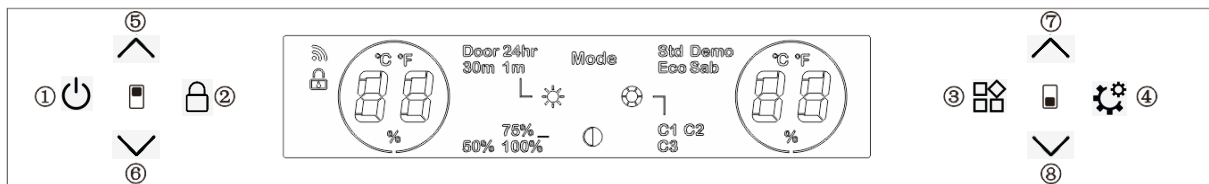
**Nota:** El almacenamiento de botellas abiertas en el aparato puede causar fugas y moho en el enfriador de vino. No guarde botellas que hayan sido abiertas.

**Nota:** Fije siempre el aparato al mueble.

## FUNCIONAMIENTO DEL REFRIGERADOR DE VINO

### ➤ Los mandos de su enfriador de vino

**PARA DVH-25.65; DVH-44.120; DVH-70.185; DVS-25.65; DVS-44.120; DVS-70.185**



- ① Botón de encendido/apagado

El sistema se enciende por defecto después de enchufarlo.

Mantenga pulsado el botón 3 segundos, se escuchará un pitido. El producto se apaga.

Pulse ligeramente el botón, se oirá un pitido. El producto se enciende.

- ② Botón de bloqueo para niños

El sistema por defecto se desbloquea tras encender el producto.

Mantenga pulsado el botón 3 segundos, emitirá un pitido. El sistema entrará en modo de bloqueo para

panel de control de bloqueo. El sistema no actuará cuando se pulsen los botones en el modo de bloqueo.

Mantenga pulsado el botón 3 segundos en el modo de bloqueo, tendrá un sonido de pitido, el panel de control de desbloqueo.

- ③ Botón de conmutación de funciones

El sistema tiene 4 iconos de función: Modo del sistema, Color de la luz, Brillo de la luz

Modo luz

Pulse Botón una vez, el icono del modo Sistema parpadeará, y pulse el interruptor Función

Botón una vez más cambiará a color de la luz icono a , , .

El icono de función parpadeará 5 veces, puede pulsar el botón para cambiar la función que desee

durante el parpadeo del icono. Si no se realiza ninguna acción después de parpadear 5 veces, el sistema saldrá del molde del interruptor de función.

- ④ Botón de ajuste de función

Este botón sólo actuará si el icono de función parpadea.

a. Hay 4 modos bajo el icono Mode :: Std / Demo / Eco / Sab

Cuando parpadee el icono, pulse el botón para encender Std/Demo/Eco/Sab, y "Std" parpadeará. Pulse para cambiar entre Std/Demo/Eco/Sab. El modo del sistema seleccionado parpadeará 5 veces, luego confirmará que ha sido seleccionado y dejará de parpadear. El modo predeterminado del sistema es "Std" después de encender el producto .

Sólo el Botón está encendido en modo Sabbath.

b. Cuando icono parpadee, pulse el botón para encender C1/C2/C3, y "C1" parpadeará Pulse

cambiará entre C1/C2/C3. El color de luz seleccionado parpadeará 5 veces, luego confirmará que ha sido seleccionado y dejará de parpadear. El color por defecto del sistema es "C1" después de encender el producto. C1 es de color blanco, C2 es azul y C3 es naranja.

c. Cuando el icono parpadee, pulse el botón se encenderá 50%/75%/100%, y "75%" parpadeará. Pulse para cambiar entre 50%/75%/100%. El nivel de luminosidad seleccionado parpadeará 5 veces, luego confirmará que ha sido seleccionado y dejará de parpadear. El brillo por defecto del sistema es "75%" después de encender el producto.

d. Cuando el icono parpadee, pulse el botón para encender Door/24hr/30m/1m, y "Door" parpadeará. Pulse para cambiar entre Door/24hr/30m/1m. El modo de luz seleccionado parpadeará 5 veces, luego confirmará que ha sido seleccionado y dejará de parpadear. El modo de luz predeterminado del sistema es "Puerta" una vez encendido el producto.

Puerta: la puerta abierta encenderá la luz al 100% de luminosidad, y la luz se apagará después de cerrar la puerta.

24hr: puerta abierta 100% brillo de la luz encendida, y el cambio de brillo después de cerrar la puerta de base en

① nivel de brillo de la luz ajustado.

30m: puerta abierta 100% de brillo de la luz encendida, y el cambio de brillo después de cerrar la puerta de base en

① nivel de brillo de la luz ajustado. La luz se apagará después de cerrar la puerta 30 minutos.

1m: puerta abierta 100% brillo luz encendida, y cambiar el brillo después de cerrar la puerta base encendida

① nivel de brillo de la luz ajustado. La luz se apagará después de cerrar la puerta 1 minuto.

-  ⑥  botones de. ajuste de temperatura de la zona superior

-  ⑦ ⑧  botones de. ajuste de temperatura de la zona inferior

 Botón de aumento de temperatura

Pulse el botón una vez, sonará un pitido y la temperatura aumentará 1 . °C



Cuando la temperatura ajustada alcanza el límite superior ajustado, la temperatura ajustada no cambia.

 Botón de disminución de temperatura

Pulse el botón una vez, se oirá un pitido y la temperatura disminuirá 1°C

Cuando la temperatura ajustada alcanza el límite inferior ajustado, la temperatura ajustada no cambia.

°C y el interruptor :°F

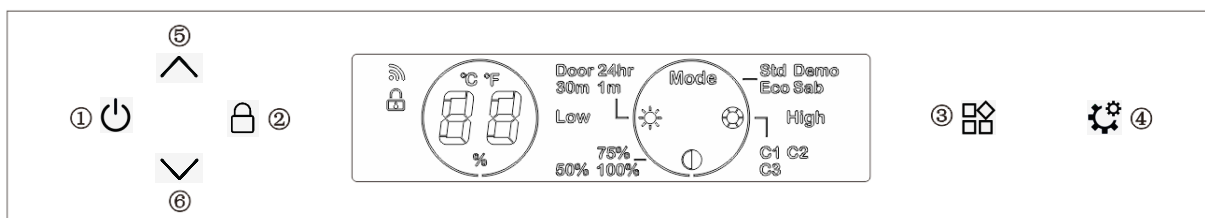
Mantenga pulsados  y  de la zona superior o de la zona durante 3 segundos, la pantalla de temperatura cambiará entre inferior°C y .°F

Rango de control de temperatura: zona superior:5-10°C ,zona inferior:10-18°C .

El producto tiene función de memoria de apagado.

**PARA DVH-19,50; DVS-19,50**





- ① Botón de encendido/apagado

El sistema se enciende por defecto después de enchufarlo.

Mantenga pulsado el botón 3 segundos, se escuchará un pitido. El producto se apaga.

Pulse ligeramente el botón, se oír un pitido. El producto se enciende.

- ② Botón de bloqueo para niños

El sistema por defecto se desbloquea tras encender el producto.

Mantenga pulsado el botón 3 segundos, emitirá un pitido. El sistema entrará en modo de bloqueo para

panel de control de bloqueo. El sistema no tendrá acción cuando presione los botones bajo el modo de bloqueo.

Mantenga pulsado el botón 3 segundos en el modo de bloqueo, tendrá un sonido de pitido, el panel de control de desbloqueo.

- ③ Botón de conmutación de funciones

El sistema tiene 4 iconos de función: **Mode** Modo del sistema, Color de la luz, Brillo de la luz

Modo luz

Pulse una vez, el icono del modo Sistema **Mode** parpadeará, y pulse el interruptor Función

Botón una vez más cambiará a color de la luz icono a , , .

El icono de función parpadeará 5 veces, puede pulsar el botón para cambiar la función que desee

durante el parpadeo del icono. Si no se realiza ninguna acción después de parpadear 5 veces, el sistema saldrá del molde del interruptor de función.

- ④ Botón de ajuste de función

Este botón sólo actuará si el icono de función parpadea.

a. Hay 4 modos bajo el icono **Mode** **Mode** :: Std / Demo / Eco / Sab

Cuando parpadee el icono, pulse el botón para encender Std/Demo/Eco/Sab, y "Std"

parpadeará. Pulse **Mode** para cambiar entre Std/Demo/Eco/Sab. El modo del sistema seleccionado parpadeará 5 veces, luego confirmará que ha sido seleccionado y dejará de parpadear. El modo predeterminado del sistema es "Std" después de encender el producto.

Sólo el botón está encendido en modo Sabbath.

b. Cuando icono parpadee, pulsar el botón se encenderá C1/C2/C3, y "C1" parpadeará.

Pulse

cambiará entre C1/C2/C3. El color de luz seleccionado parpadeará 5 veces, luego confirmará que ha sido seleccionado y dejará de parpadear. El color por defecto del sistema es "C1" después de encender el producto. C1 es de color blanco, C2 es azul y C3 es naranja.

c. Cuando el icono parpadee, pulse el botón se encenderá 50%/75%/100%, y "75%"

parpadeará. Pulse para cambiar entre 50%/75%/100%. El nivel de luminosidad

seleccionado parpadeará 5 veces, luego confirmará que ha sido seleccionado y dejará de parpadear. El brillo predeterminado del sistema es "75%" después de encender el producto.

d. Cuando el icono parpadee, pulse el botón para encender Door/24hr/30m/1m, y "Door" parpadeará. Pulse para cambiar entre Door/24hr/30m/1m. El modo de luz seleccionado parpadeará 5 veces, luego confirmará que ha sido seleccionado y dejará de parpadear. El modo de luz por defecto del sistema es "Puerta" después de encender el producto.

Puerta: la puerta abierta encenderá la luz al 100% de luminosidad, y la luz se apagará después de cerrar la puerta.

24hr: puerta abierta 100% brillo de la luz encendida, y el cambio de brillo después de cerrar la puerta de base en

① nivel de brillo de la luz ajustado.

30m: puerta abierta 100% de brillo de la luz encendida, y el cambio de brillo después de cerrar la puerta de base en

① nivel de brillo de la luz ajustado. La luz se apagará después de cerrar la puerta 30 minutos.

1m: puerta abierta 100% brillo de la luz encendida, y el cambio de brillo después de cerrar la puerta de base en

① nivel de brillo de la luz ajustado. La luz se apagará después de cerrar la puerta 1 minuto.

●  ⑤ ⑥  botones de ajuste de la temperatura

 Botón de aumento de temperatura

Pulse el botón una vez, sonará un pitido y la temperatura aumentará 1°C


Cuando la temperatura ajustada alcanza el límite superior ajustado, la temperatura ajustada no cambia.

 Botón de disminución de temperatura

Pulse el botón una vez, se oír un pitido y la temperatura disminuirá 1°C

Cuando la temperatura ajustada alcanza el límite inferior ajustado, la temperatura ajustada no cambia.

°C y el interruptor :°F

Mantenga pulsado  de la zona superior o inferior a la vez durante 3 segundos, la pantalla de temperatura cambiará entre °C y °F


Rango de control de temperatura: 5-18°C

El producto tiene función de memoria de apagado.

Pasos de uso de WIFI:

1. Escanee el código para descargar la APP "e instálela en su teléfono" smart life.

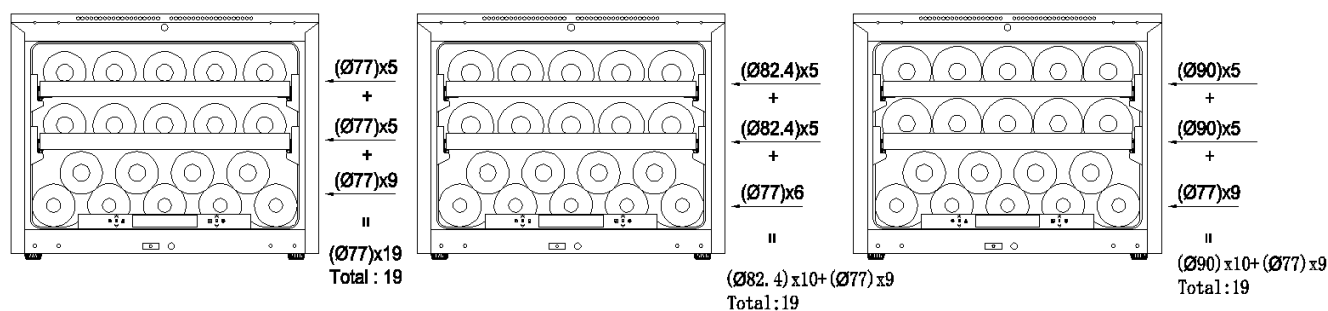


2. Registra una cuenta personal. E inicia sesión en tu red WIFI doméstica.
3. Después de conectar la alimentación, pulse y mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos hasta que suene un pitido. El sistema se centra en el estado de coincidencia de red. La retroiluminación del botón empezará a brillar.
4. Haga clic en "+" en la página de la APP para "Añadir dispositivo". La APP buscará automáticamente los dispositivos e intentará conectarse
5. El icono del dispositivo aparecerá cuando la APP logre buscar el dispositivo. Haga clic en el icono e introduzca la contraseña. A continuación, espere a que la conexión completa. WiFi
6. Después de que la red se conecte con éxito. La luz de fondo deja de brillar. La APP entra en la del enfriador de vino ventana principal. Ya puede utilizar la aplicación. Por favor, compruebe la de control red e intente de nuevo los pasos anteriores si la conexión falla. WIFI

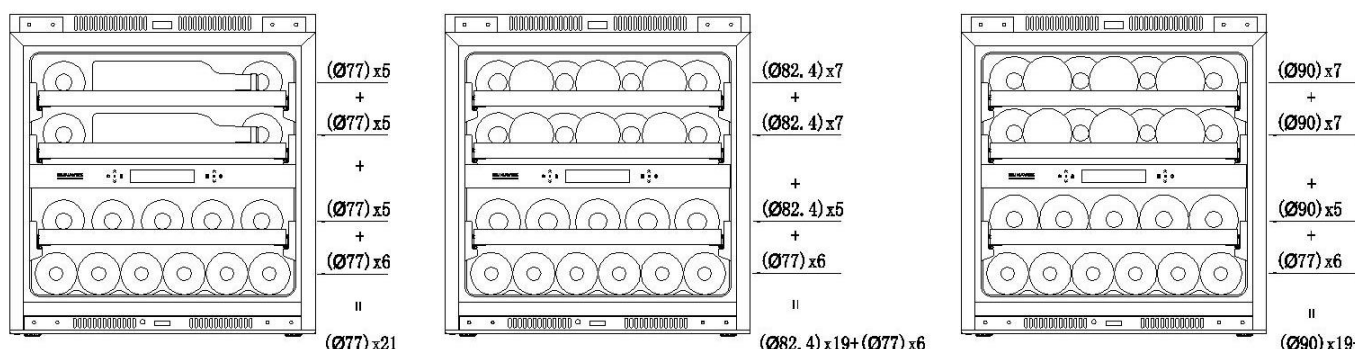
### ➤ Diagrama de almacenamiento

Según la configuración real de su producto, compruebe el diagrama de almacenamiento correspondiente.

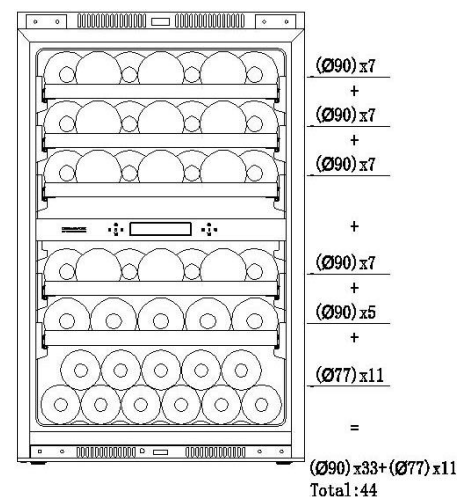
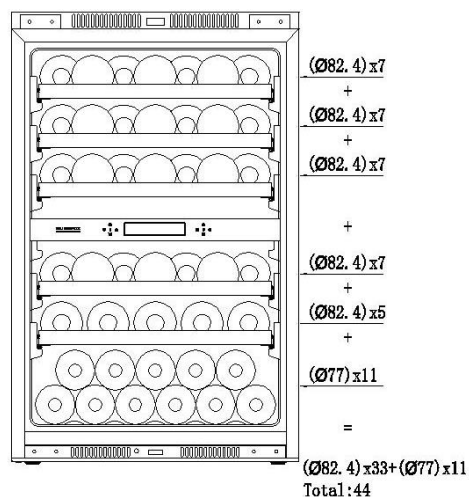
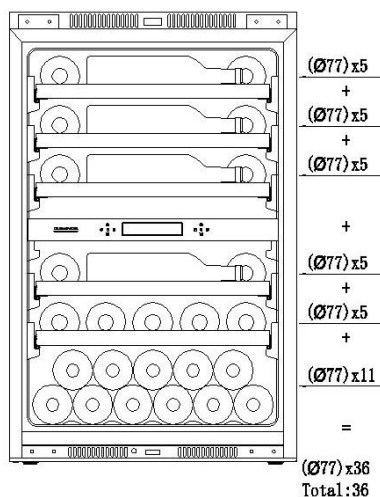
PARA DVH-19.50 ;DVS-19.50



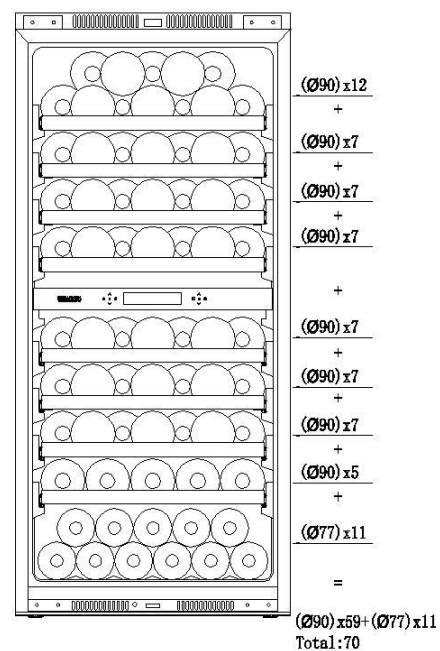
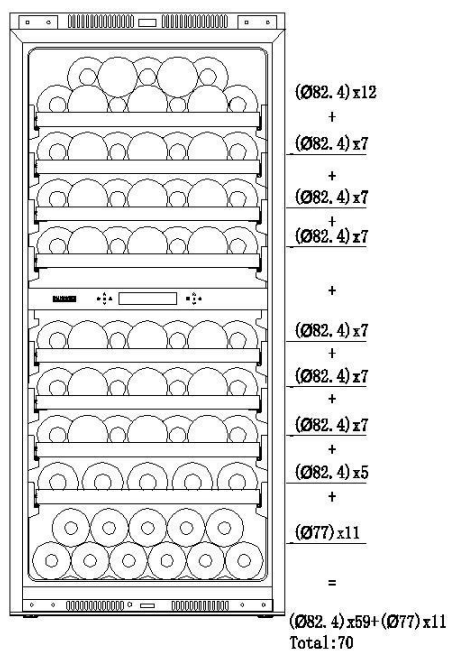
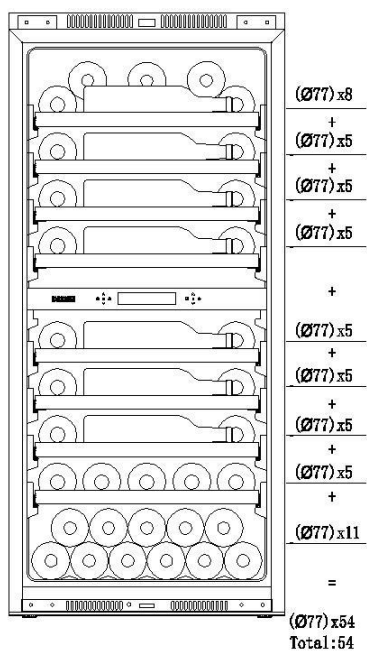
PARA DVH-25.65; DVS-25.65



# PARA DVH-44.120;DVS-44.120

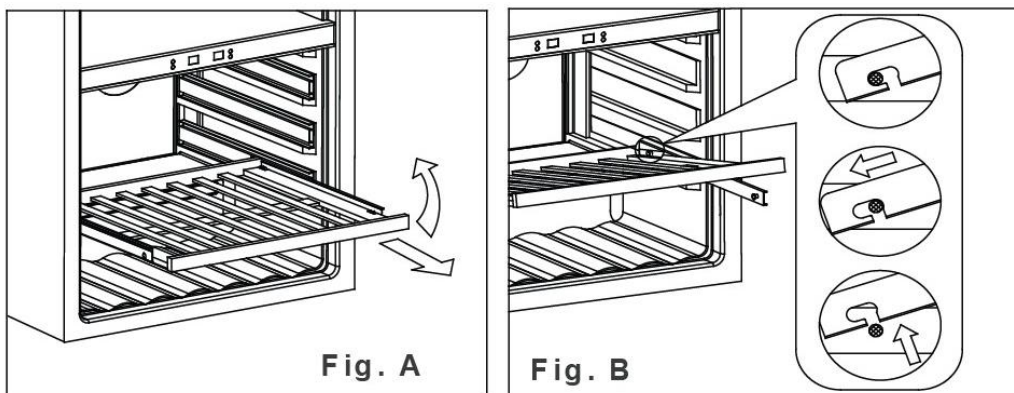


# PARA DVH-70.185 ;DVS-70.185



➤ **Estanterías**

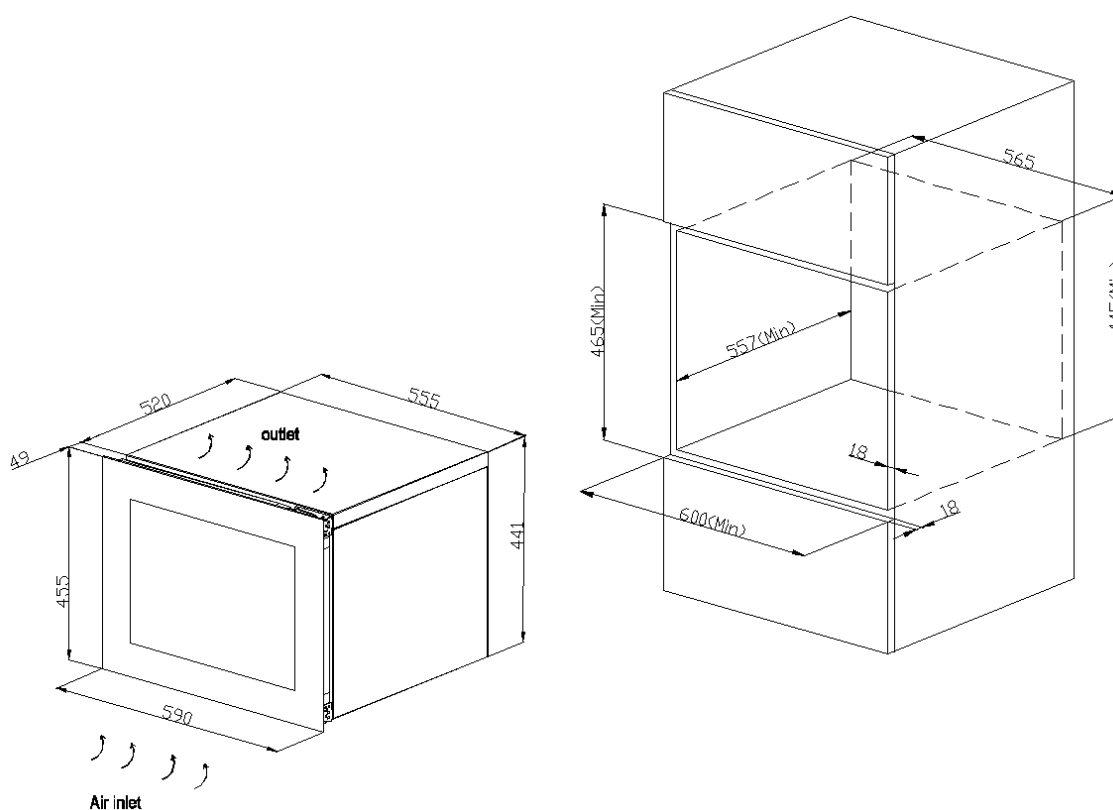
- De acuerdo con la configuración real de su producto, por favor compruebe la relativa Quitar o Reemplazar Bastidores.
- Para evitar dañar la junta de la puerta, asegúrese de que la puerta esté completamente abierta cuando extraiga los estantes del compartimento de la guía.



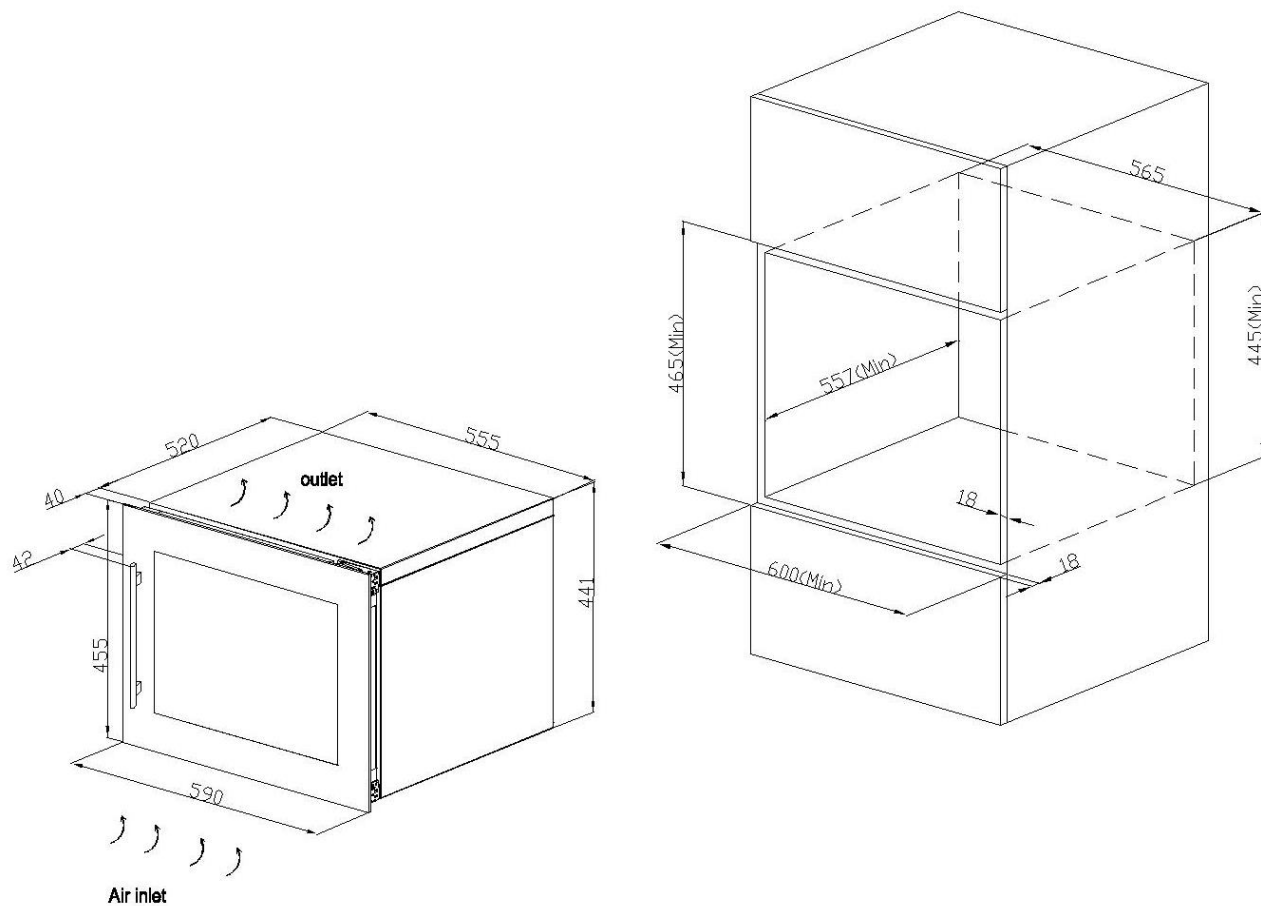
1. Extienda completamente la balda que desea retirar (Fig. A)
2. Levante la parte delantera de la balda (Fig. A)
3. Sujetando el riel de la balda, empuje la balda hacia dentro y luego hacia arriba para soltarla de los traseros amortiguadores (Fig. B)

➤ **DIMENSIONES DE INSTALACIÓN**

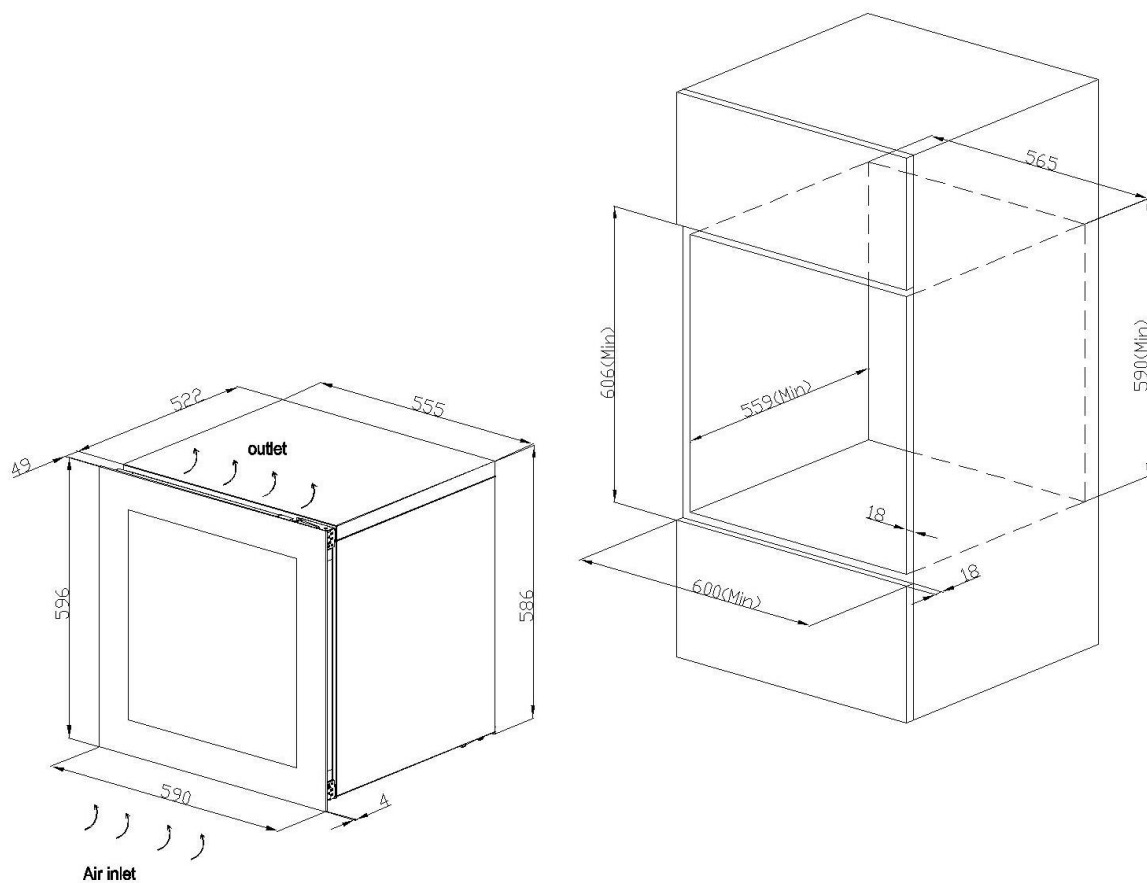
DVH-19.50



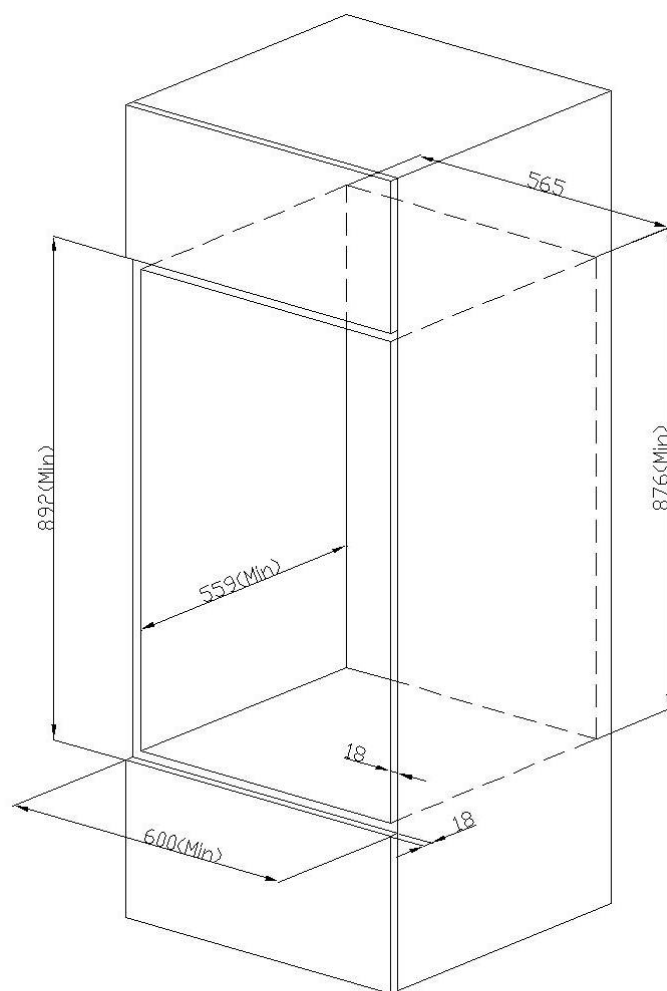
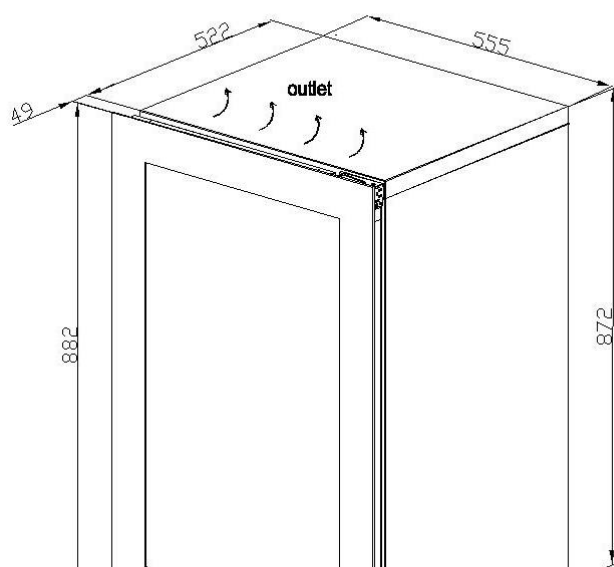
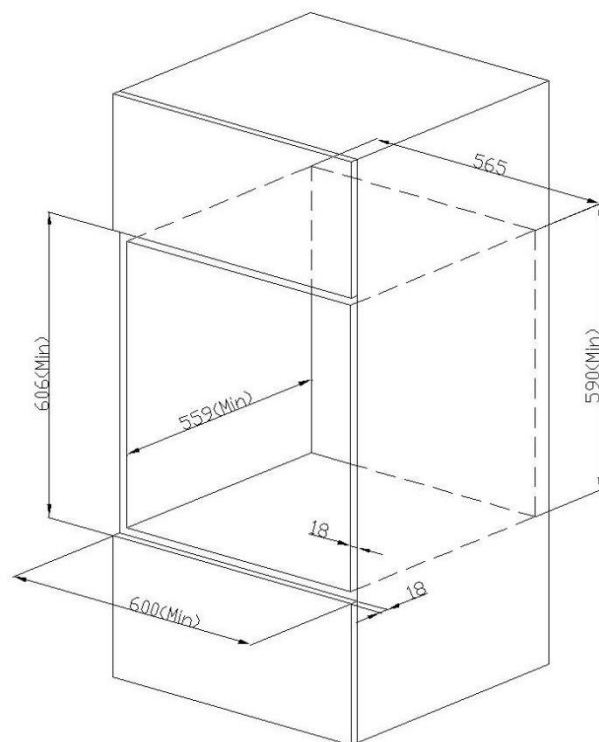
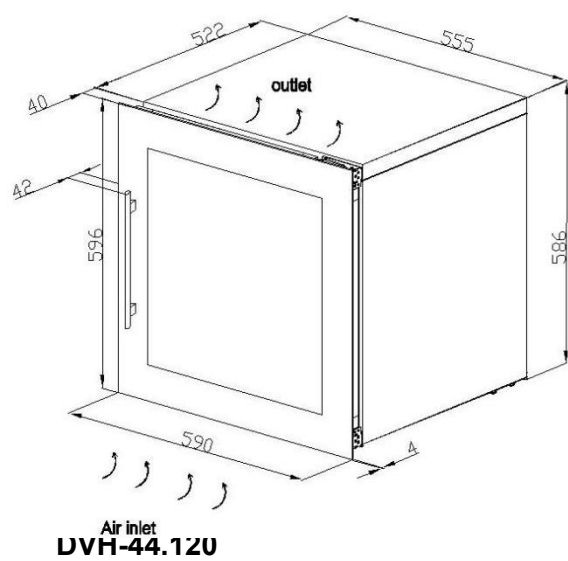
## DVS-19.50



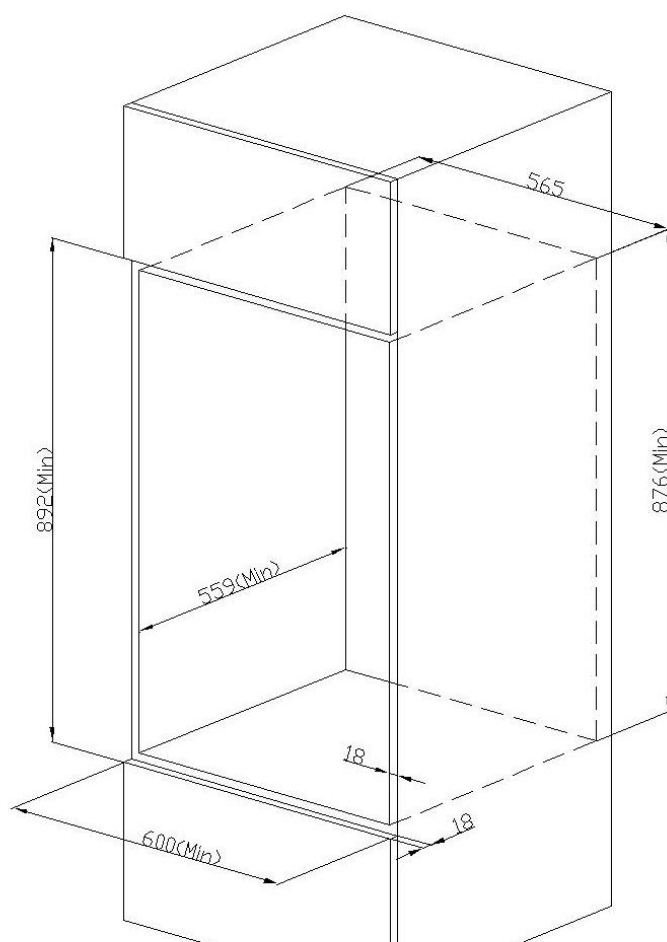
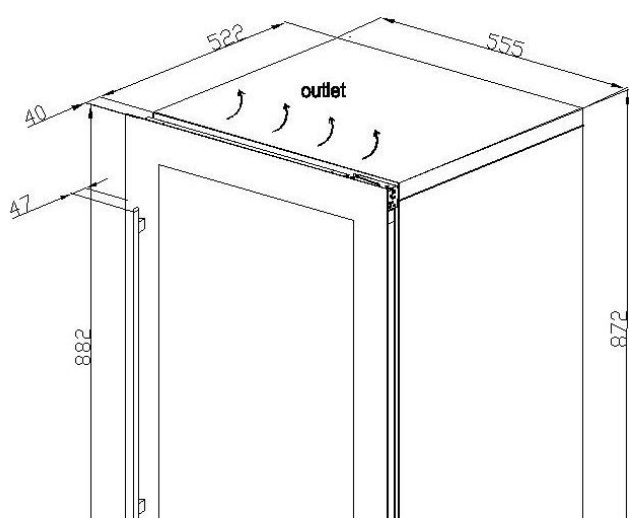
## DVH-25.65



## DVS-25.65

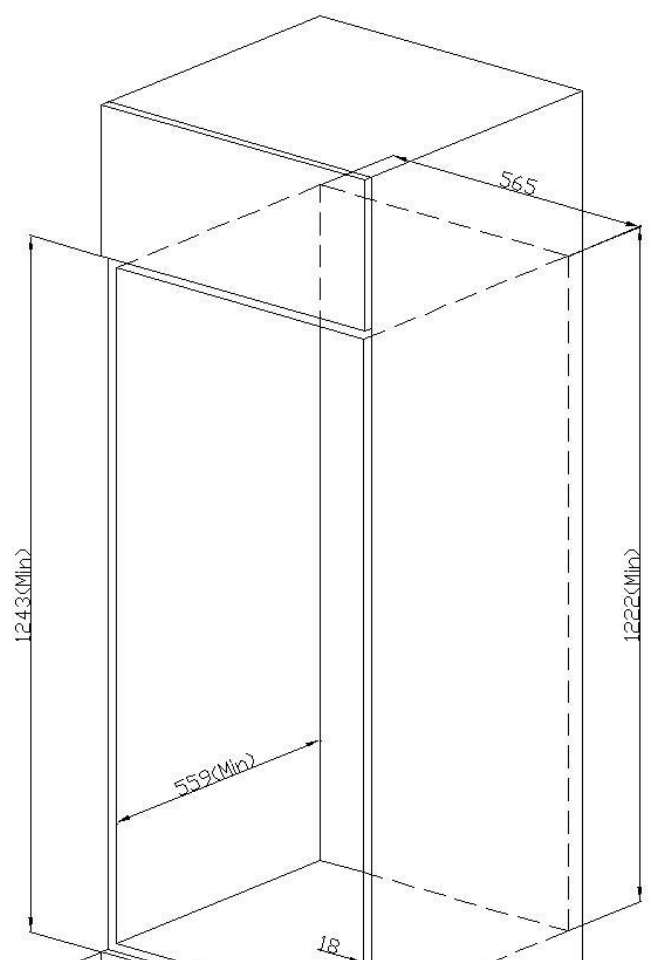
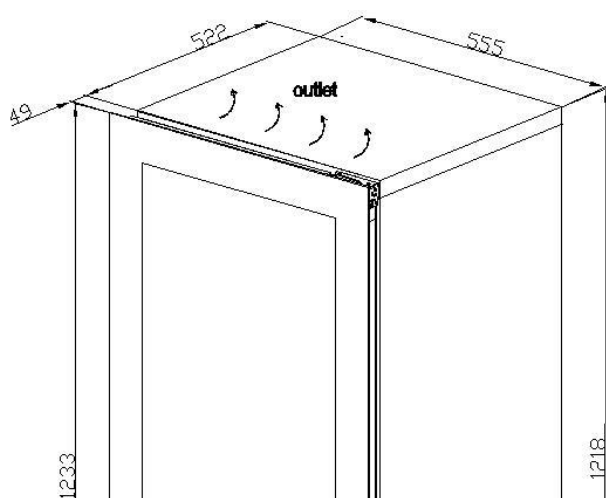


**DVS-44.120**

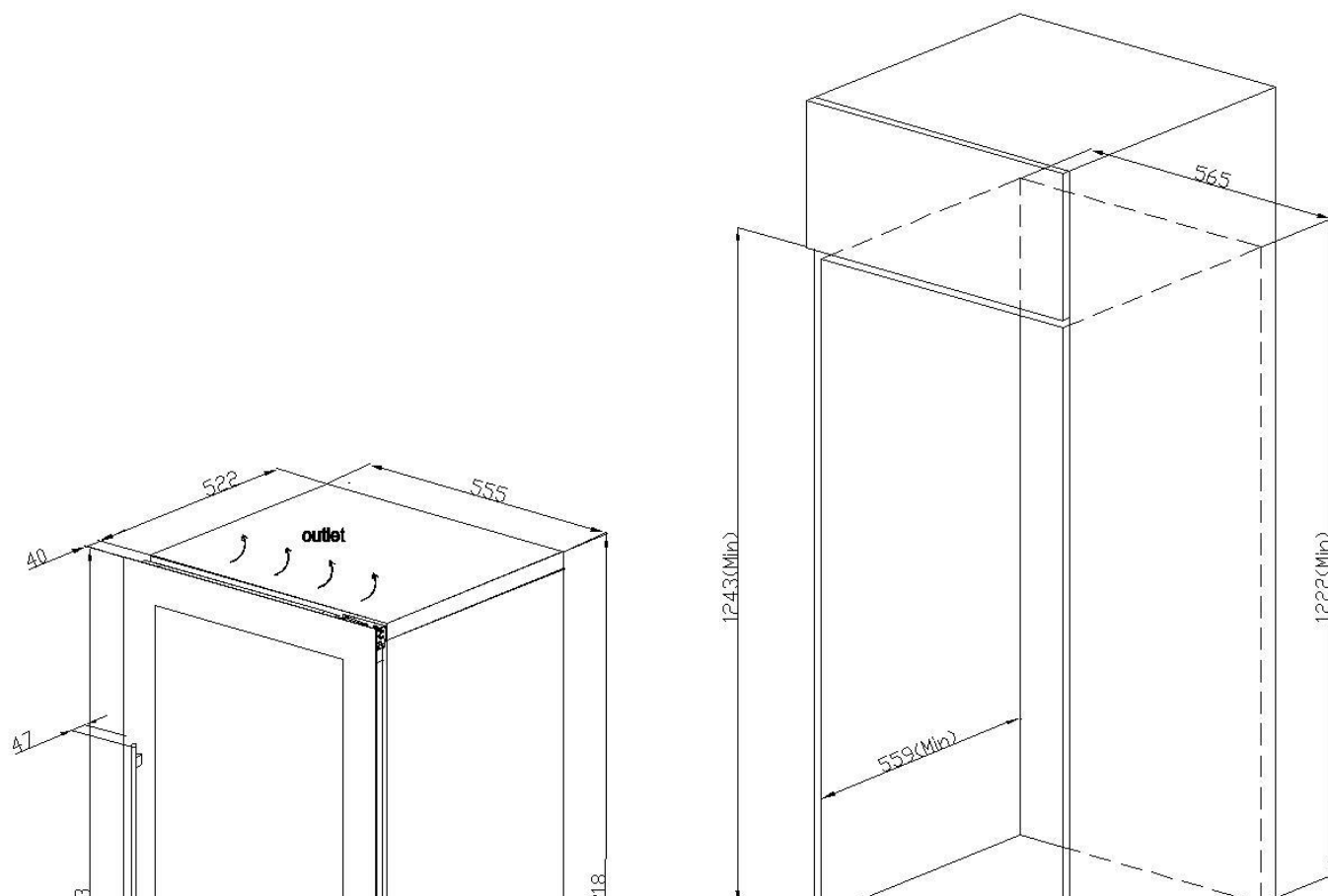




**DVH-70.185**



**DVS-70.185**



➤ **Cómo cambiar el ángulo de apertura de la puerta**

La bisagra Hettich para DVH-25.65 ; DVH-44.120, DVH-70.185

Fig. A

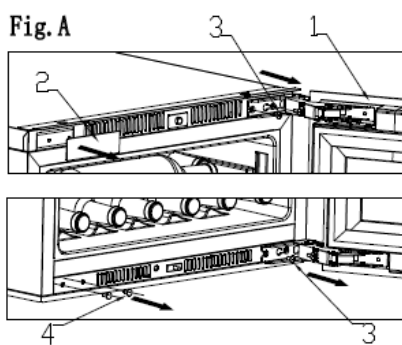


Fig. B

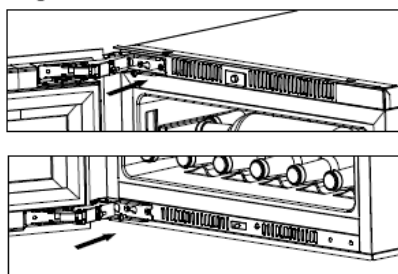


Fig. C

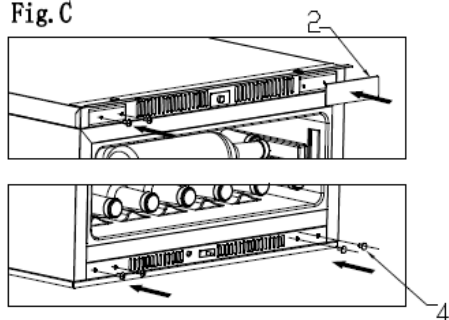


Fig. D

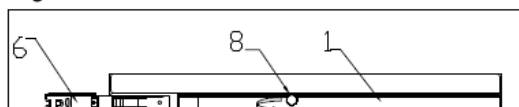
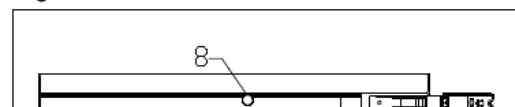


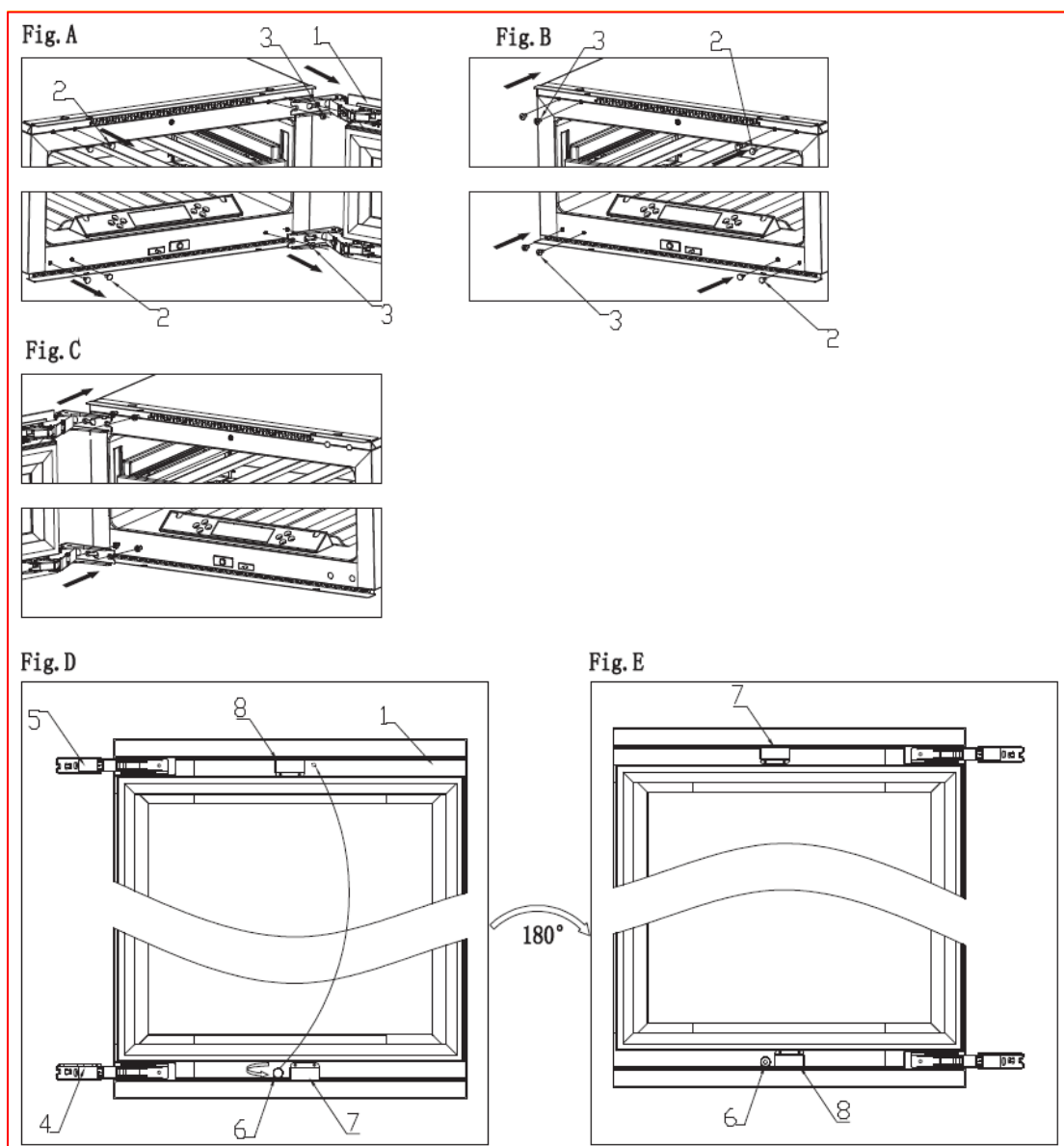
Fig. E



1. 1.puerta 2..tornillo 4.tivo placa 3decorativa clavo decora5/6.de la puerta bisagra  
7.lámpara de la puerta presionar 8.tornillo de mano M5 tornillo de mano M5

1. Abra la puerta y retire la pieza decorativa (2) de la parte superior izquierda y el clavo decorativo (4) de la parte inferior izquierda.
  2. Retire todos los tornillos (3) de la bisagra superior e inferior y, a continuación, extraiga la puerta (Fig.A).
  3. Retire la placa de presión de la lámpara de la puerta (7) e instálela en el marco superior de la puerta, gire el tornillo manual M5 (8) hacia la izquierda, retire e instale el marco inferior de la puerta y, a continuación, gire la puerta 180 grados (Fig.D, E).
  4. Fije los tornillos en la esquina superior izquierda y en la esquina inferior izquierda de la caja, y tenga cuidado de no apretarlos (Fig.B).
  5. Coloque la bisagra de la puerta en los tornillos de la esquina superior izquierda y de la esquina inferior izquierda, alinéela con la ranura y apriete los tornillos para asegurarse de que la bisagra de la puerta está bien apretada (Fig.B).
  6. Por último, instale las piezas decorativas (2) y los clavos decorativos (4) en la esquina superior derecha y en la esquina inferior derecha de la caja (Fig.C).
- Nota: Se necesitan dos personas para sustituir la puerta.

La bisagra Hettich para **DVH-19.50** , **DVN-19.50**

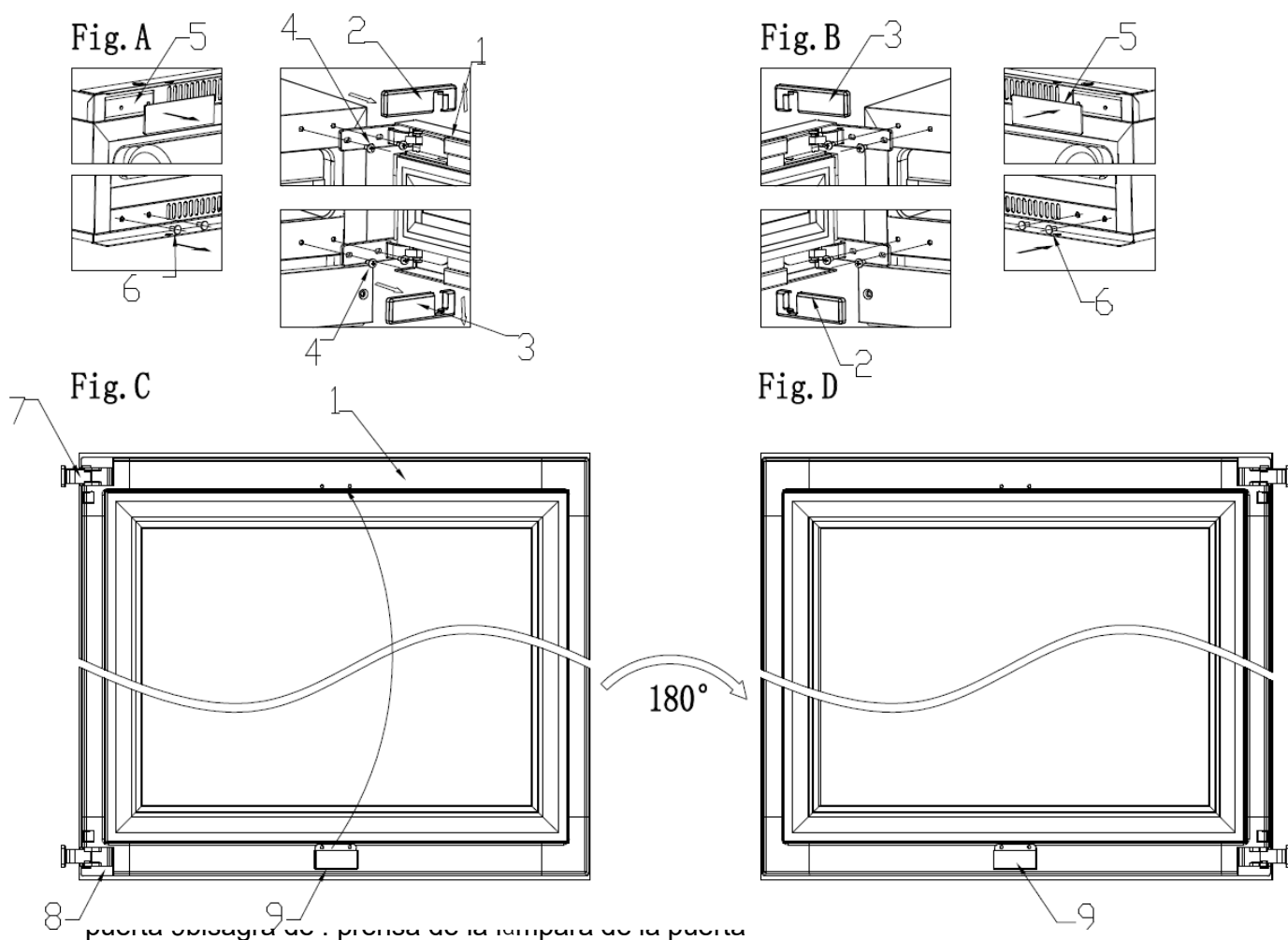


1.Puerta 2.Clavos decorativos 3.Tornillos 4/5.de puerta 6Bisagra . pomos  
7.soporte 8.la puertapastilla de la lámpara de

1. Abra la puerta y retire el clavo decorativo (2) del lado izquierdo (Fig.A).
2. Retire todos los tornillos (3) de la bisagra superior e inferior y, a continuación, extraiga la puerta (Fig.A).
3. Retire el soporte (7) e instálelo en el marco inferior de la puerta, retire la caja del pomo (6) e instálela en el marco superior de la puerta y, a continuación, gire la puerta 180 grados (Fig.D/E).
4. Fije el tornillo (3) en la esquina superior izquierda y en la esquina inferior izquierda de la caja, teniendo cuidado de no apretarlo (Fig.B).
5. Coloque la bisagra de la puerta en los tornillos de la esquina superior izquierda y de la esquina inferior izquierda, alinéela con la ranura y apriete los tornillos para asegurarse de que la bisagra de la puerta esté bien apretada (Fig.C).
6. Por último, instale los clavos decorativos (2) en la esquina superior derecha y en la esquina inferior derecha de la caja (Fig.B).

Nota: Se necesitan dos personas para cambiar la puerta.

La bisagra estándar para **DVS-19.50 ; DVS-25.65; DVS-44.120; DVS-70.185,**

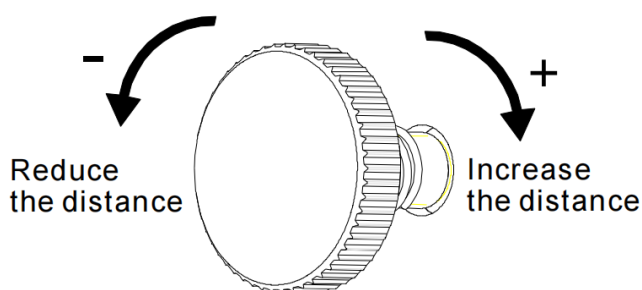


1. Abra la puerta y retire la pieza decorativa o los clavos decorativos (5) de la parte superior izquierda y el clavo decorativo (6) de la parte inferior izquierda (Fig.A);
  2. Tire de la cubierta de la bisagra de la puerta derecha (2) hacia y delante hacia arriba y, a continuación, tire de la cubierta de la bisagra de la puerta inferior derecha (3) hacia delante y hacia abajo (Fig.A);
  3. Retire todos los tornillos (4) de la superior e inferior bisagra y, a continuación, extraiga la puerta (Fig.A);
  4. Presione la lámpara de la puerta (9) Retírela e instálela en el superior la puerta marco de y, a continuación, gire la puerta 180 grados (Fig.C, D);
  5. Fije la bisagra de la puerta en el lado izquierdo de la caja con tornillos y apriete los tornillos para asegurarse de que la bisagra de la puerta esté bien apretada (Fig.B);
  6. Por último, instale las piezas decorativas (5) y los clavos decorativos (6) en la esquina superior derecha y en la esquina inferior derecha de la caja (Fig.B).
- Nota: Se necesitan dos personas para cambiar la puerta.

## ➤ Función de apertura automática de puertas

La función de apertura automática de la puerta funciona pulsando el interruptor situado delante del armario a través del pomo de la puerta para desencadenar la aperturaacción de .La holgura de la puerta puede cambiar debido a la vibración y otros factores en tránsito, hace que la función de apertura automática de la puerta sea insensible o no se pueda utilizar normalmente.Por favor, compruebe la distancia entre el pomo y el interruptor en el estado de puerta cerrada y ajuste a la distancia más apropiada girando el pomo.

1. La puerta se abre automáticamente después de encenderla, indica que la distancia entre el pomo y el interruptor es demasiado corta.
2. No hay respuesta incluso presionando la puerta con fuerza, indica que la distancia entre el pomo y el interruptor es demasiado grande.
3. La puerta se abre automáticamente incluso tocándola suavemente, esto indica que la distancia entre el pomo y el interruptor es demasiado corta.



## Adjusting knob

Por favor, ajuste el pomo en base al 1/4 de círculo en los casos anteriores: girado hacia la izquierda, el pomo se extiende hacia fuera del marco de la puerta; girado hacia la derecha, el pomo se retrae hacia dentro del marco de la puerta.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

### ➤ **Limpie su enfriador de vino/refrigerador de bebidas**

- Apague el aparato, desenchúfelo y retire todos los objetos, incluidos los estantes y la rejilla.
- Lave las superficies interiores con agua tibia y una solución suave.
- Lave los estantes con una solución de detergente suave.
- Escurra el exceso de agua de la esponja o paño cuando limpie la zona de los mandos o cualquier pieza eléctrica.
- Lave el mueble exterior con agua tibia y detergente líquido suave. Aclárelo bien y séquelo con un paño suave y limpio
- Descongelar la unidad cada 6 meses

### **Proceso de descongelación**

Para descongelar el aparato:

- 1, Apague el aparato
- 2, Retire las botellas del aparato
- 3, Deje la puerta abierta para acelerar el proceso
- 4, Coloque toallas en la abertura de la puerta del aparato para absorber el agua.

La descongelación suele durar entre 2 y 4 horas. El aparato está descongelado cuando desaparece toda la escarcha del evaporador.

- 5, Vuelva a encender el aparato
- 6, Si existe, rellenar la caja de humedad

### ➤ **Fallo de alimentación**

- La mayoría de los cortes de electricidad se corrigen en pocas horas y no deberían afectar a la temperatura de su aparato si reduce al mínimo el número de veces que abre la puerta. Si el corte de electricidad va a durar mucho tiempo, debe tomar las medidas adecuadas para proteger su contenido.

### ➤ **Vacaciones**

- Vacaciones cortas: Deje el refrigerador devinos/bebidas en funcionamiento durante las vacaciones de menos de tres semanas.
- Si el aparato no va a utilizar durante varios meses, retire todos los objetos y apáguelo. Limpie y seque bien el interior. Para evitar la formación de olores y moho, deje la puerta ligeramente abierta: bloquéela si es necesario.

### ➤ **Traslado de su enfriador de vino/refrigerador de bebidas:**

- Eliminar todos los elementos.
- Saque los objetos sueltos del interior de la nevera paravinos/bebidas (como el estante), o fije los objetos sueltos con la espuma.
- Gire la pata ajustable hasta la base para evitar daños.
- Cierra la puerta con cinta.
- Asegúrese de que el aparato se mantiene en posición vertical durante el transporte. Proteja también el exterior del aparato con una manta o similar.



- Consejos para ahorrar energía
  - El refrigerador de vinos/bebidas debe colocarse en la zona más fresca de la habitación, lejos de aparatos que produzcan calor y lejos de la luz solar directa.

### PROBLEMAS CON SU ENFRIADOR DE VINO/REFRIGERADOR DE BEBIDAS


Usted puede resolver muchos comunes de los Enfriadores de Bebidas problemas fácilmente, ahorrándole el costo de una posible llamada al servicio técnico. Pruebe las siguientes sugerencias para ver si resuelve el problema antes de llamar al servicio técnico. Vino/Enfriadores de

#### Guía de resolución de problemas

Problema	Posible causa
El refrigerador de vinos/bebidas no funciona	No está enchufado. El aparato está apagado. Se ha disparado el disyuntor o se ha fundido un fusible.
El refrigerador de vinos/bebidas no enfría lo suficiente	Compruebe el ajuste del control de temperatura. El entorno externo puede requerir un ajuste superior. La puerta se abre con demasiada frecuencia. La puerta no está completamente cerrada. La junta de la puerta no sella correctamente.
Se enciende y se apaga con frecuencia	La temperatura ambiente es más alta de lo normal. Sobrecarga del armario La puerta se abre con demasiada frecuencia. La puerta no está completamente cerrada. El control de temperatura no está ajustado correctamente. La junta de la puerta no sella correctamente.
La luz no funciona	No está enchufado. Se ha disparado el disyuntor o se ha fundido un fusible. La bombilla se ha fundido. El botón de la luz está en "OFF".
Vibraciones	Compruebe que el enfriador de vino/refrigerador de bebidas esté nivelado.
Demasiado ruido	El ruido de traqueteo puede provenir del flujo del refrigerante, lo cual es normal. Al finalizar cada ciclo, es posible que oiga gorgoteos. La contracción y dilatación de las paredes interiores pueden provocar ruidos de chasquidos y crujidos. El enfriador de vinos/bebidas no está nivelado.
La puerta no se cierra correctamente	El enfriador de vinos/bebidas no está nivelado. La puerta estaba invertida y mal instalada. La junta está sucia. Los estantes están fuera de posición.

#### Antes de desechar el aparato.

1. Desconecte el enchufe principal de la toma de corriente.
2. Corte el cable principal y deséchelo.

Correct disposal of this product	
	<p>This symbol on the product, or in its packaging, indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate waste collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by the inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.</p>

## GARANTÍA

Este producto tiene un período de garantía de 3 años. Puede ampliar la garantía de su compresor hasta 5 años si registra su aparato a través del siguiente enlace:

[dunavox.com/product-registration](http://dunavox.com/product-registration)

La garantía no cubre:

- Daños durante el transporte o al mover el aparato.
- Cualquier daño causado por negligencia, accidente, uso inadecuado, instalación/servicio inadecuado o uso para fines distintos a los descritos en el manual de instrucciones.
- Daños causados por conectar el producto a una fuente de alimentación incorrecta.
- Daños causados por un corte de energía.
- Instalación defectuosa o modificación realizada durante la instalación.
- Daños causados por reparaciones no autorizadas.
- Cualquier daño resultante de fuerza mayor, incendio o desastre natural.
- Modificaciones del producto sin el permiso expreso del fabricante.
- Piezas como la luz, los estantes extraíbles, la puerta o el plástico.
- Cualquier deterioro o daño de los vinos o cualquier otro contenido incidental o consecuente a posibles defectos de la unidad.

Las cláusulas y especificaciones de la garantía están sujetas a cambios sin previo aviso.